

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

99/4. Korespondencja Jana Karłowicza. List od Jana Lubańskiego 1879.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Jan Lubanowski
Pamięć wstępną

Wileń 20 Jan 1879 ¹⁷⁷

Pamięć Sobradzieji: ⁴¹³⁰ 4130

W nowym był p. Jan Mead.
chowiec w banku; prosił
o przypięcie interesu
zabiciem majątku państwa
Sobradzieji. Obiecałem
kapitał do p. Meadka skiego,
żeby przypięty przedstawie-
nie opisania majątku i
nie o ten do jego piasek.
Dziś otrzymuję list p. Meadki
i przypięty sprawiedliwie,
chociaż nie mogę dać do kła-
nej odpowiedzi, nie mając



pod rzyż opisawis. 2 bez
u pau pine a dachadkimeu.
jstke, wuudii' muu, i
tak jak p. Maitkauskis
; kausitij, kaxaepjes i
zawcyd' baktu, nie bezd' u
stanie zadady' uropii' u
u p'udnowis' i' d'awis' p'aiski-
mu. 2 u p'aradzecis' k'ei-
sto' f'irna' san' nie u'iceny' u
u'gl'ediu' u'auwey' d'eyi' d'
chodu, jakis' d'iz' u'zsto' g'olawu
g'rawo, k'arumy, u'bycy, wody
& u'auel' i' las. Se d'achady' u-
k'us' cain' i' u'adiz' g'ain', u'zsto'

z budowniczymi meczynami oddzielnie
 na podatkach, ich iż miastoyca
 z dekadami z ziemiami i praca kojen-
 na bardzoj przykroci sie wemiy.
 naci. Tracim. ek. mize sie sie
wytycznicie zakada sie na do-
 chodzie z ziemiami, zowemio sie i
 z ziemiami praca tak niezwanym
 wy. naciem. kan. Di. wia. wia. wia.
 Warstai zykawo. naciem
 sie wemio. g. naci. naci. naci.
 naciem; naciem. ko. naciem. ko.
 przypradkawa, i. wy. naciem.
 z. naciem. w. naciem. ko. naciem. naciem.
 naciem. ko. naciem. ko. naciem. ko.

Jan Sabarowski
pamięć o wstępie

Wileń 20 Jan 1879 ⁴² 1

Francis Sabarowski: 4130
4130

W nowym był p. Jan Meade.
chociaż w banku i prosił
o przypięcie interesu
zabiciem majątku państwa
Sabarowski. Obiecał
kapitał do p. Meade skiego,
żeby przypięty przedstawie-
nie spisanie majątku i
nie o ten do jego p. Meade.
Dziś otrzymuję list p. Meade
i przypięty odpowiadając,
chociaż nie mogę dać do kła-
nej odpowiadając, nie mając



pod rzyż opisawis. 2 bez
u pau pine a dachadkimeu.
jstke, wanki' muna, i
tak jak p. Maitkowski
; kawi'cijs. Saxeypjes i
zawry' banku, nie bezd' u
stanie zadady' uropii' u
u p'ednosii' i' dani' p'oi' ski-
mu. 2 u p'arady' d'ecii' k'eci-
sto. Financ'ow' nie u'ciemy u
u'zlydii' u'annego' d'azy' d'
chodu, jaki' d'iz' u'zsto' gotowu
grano, k'ernony, u'byony, wody
& u'auel' : las. Te d'achady' u'
k'ins'ain' i' u'adiz'ain', u'zsto'

z budowniczymi meczynami oddzielnie
 na podatkach, ich, iż miastoyca
 z dekadą z ziemiami i praca kojen-
 na bardziej przykro się wzię-
 ła. Tracąc one więc nie tylko
wydzieranie zapadło się na do-
 chodzie z ziemiami, dozwolono się
 z ziemiami praca tak niezwykłych
 wypracowania Diawianowej.
 Wobec tymczasem nieistnie-
 niej, grze rali przy łazacy
 nary; wreszcie to nie być
 przyrodzawo, i wykreślenie
 z zezwoleniem by. Wobec nie-
 nie się; akreślenie praca

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.